

DEBRECZENI HIRLAP

Abonementi árak: Egész évre 10 frt., félévre 5 frt., negyedévre 3 frt. 50 kr. egy hétra 1 frt.

Megjelenik mindennap,
vasárnap kivételével.

Felelős szerkesztő
Ifj. Gily Ede.
Kiadó s laptulajdonos.
Kutasi Imre

Szerkesztőség: Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (emelet).
Kiadóhivatal: Nagy-Várud-utca 2087. sz. Gáll-ház (földszint).
Hirdetések a legmérsékeltőbb árszámítás mellett vételnek fés
Egyes szám 4 kr.

Két látogatás.

Debreczen, szept. 30.

Majdnem ugyanazon a napon, melyen az oroszok csárja Párisba megy, hogy a republikánus francziákat boldogítsa látogatásával, a mi uralkodónk a román királynak és a román nemzetnek a vendége. Őszinte és meleg fogadtatás várt mind a két uralkodóra és Bukarestben épen olyan büszkék Ferencz József látogatására, mint a csári pár vizitére a francziák.

A két hatalmas uralkodó látogatása azonban nemcsak Párisban és Bukarestben kelt nagyobb örömet, de azok az indokok, melyek a két fejedelmi utazást lehetővé tették, megelégedést és megnyugvást keltenek mindenütt, ahol méltányolni tudják a béke áldásait. Mert a mily bizonyos, hogy az oroszok csárjátávol maradt volna Páristól, ha az utolsó évek tapasztalatai be nem bizonyítják, hogy a franczia nemzet komolyan óhajtja a békét és idegenkedik a kalandos politika követésétől, ép oly bizonyos, hogy a mi királyunk se ment volna el Bukarestbe, ha Károly király Ischlben már előzőleg nem csatlakozik nyíltan a hármasszövetséghez, vagy ha a román nemzet meg nem változtatja a Magyarországgal szemben folytatott politikáját, mely a két szomszéd állam közötti barátság ápolását valósággal lehetlenné tette.

A párisi látogatás jelentőségét a diplomácia körében nem fogják fel ily optimisztikusan és attól tartanak, hogy a csár párisi tartózkodása ismét lánggra fogja lobbantani a mesterségesen lelohasztott sovínista szenvedélyeket. Részünkről nem hisszük, hogy így történjék, hogy a szenvedély képes legyen hirtelen fellobanásával eltemetni mindazt, a minek létesítésén az orosz és franczia diplomácia évek óta fáradozik. Tény egyébiránt, hogy az orosz csár párisi látogatásától és mostani viselkedésétől függ a franczi politika további iránya és a következő napok eseményei megadják a kellő támpontokat a helyzet megítéléséhez.

De ha az orosz csár párisi látogatását illetőleg, annak jelentősége és eredményei tekintetében eltérők is a nézetek, az iránt, hogy a romániai látogatás a béke ténye, nem foroghat fenn kétség sehoh és semmi irányban. Az iránt egyetért minden politikus, hogy a bukaresti látogatás szorosabbra akarja fűzni a baráti, a szövetséges köteleket azzal a nemzettel, melynek barátsága nekünk felette becses, de melynek szintén nagy érdeke sulyt fektetni a mi jóindulatu barátságunkra.

Ettől a látogatástól joggal várjuk azt, hogy új helyzetet teremj a délkeleti határainkon lakó nép felfogásában és ez a felfogás vissza fog hatni azoknak a felfogá-

sára is, a kik Bukarestből kapva vérszemet, itthon elmérgesítették a nemzetiségi kérdést. Szeretjük remélni, hogy a románok befogják látni, miszerint ha van Európában állam, mely szívesen látja a független Románia megerősödését, úgy első sorban Magyarország az. Ha ezt belátják, ebből önként folyik, hogy fel fognak hagyni azzal a bűnös politikával, melyben minduntalan Magyarország állami integritása és a magyar faj szupremáciája ellen indítanak harezot.

Az osztrák-magyar monarchia szüvevénye időz most Bukarestben és azok a tulzók, a kiknek szünetlen provokálását oly sokáig türtük békésen, bizonyára finom megkülönböztetést fognak tenni, elválasztván vendégük személyében a császárt a magyar királytól, magukra igyekeztvén beszélni, hogy Romániának a monarchiával való jó viszonya nem föltétlenül parancsolja a magyar nemzettel való jó viszonyt. Ezekkel természetesen vitatkozni nem lehet, de épen itt sarkallik a bukaresti látogatás problémája.

A kérdés azon fordul meg, lesz-e elég ereje Károly királynak nemcsak az osztrák és magyar monarchia uralkodójához, de Magyarországhoz is közelebb hozni Romániát? Hiszen a cél, mely békeszerető királyunkat bukaresti látogatásában vezérel, első sorban ez. A románoknak meg-

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZÁJA.

Küzdelem.

Irta: Bartóky Mariska.

A szoba udvarra nyíló két ablakán szürkén derengett be a déli nap fakó sugara, amint a leány ott állt a kis öltöző asztal előtt sima sötét szövetsé ruháját szórakozottan kapcsolta be, majd a tükörbe pillantva, igazgatta fényes aranszőke haját.

A nagy ebédlő-asztal on, a borszesz nagyot-nagyot lobbant a gyors forraló alatt, kísérteties fényvel világítva be a nagy, sötét butorzatot, mely nem illett a szűk udvari lakás homályos szobájába.

A két ablak között, fekete filigrán művű konsol-tükör állott; a berakott mozaik fénye, mintha a régi idők derűs, verőfényes korát akarná a homályos szoba egyhangúságába csempészni; emlék egy puha, ragyogó asszonyi szoba rejtelméből, hol a boldogság lakott.

A szoba mélyében állt a nagy pohárszék, sok ajtajával s hatalmas méretei, egy vidéki gentry kastély óriási ebédlőjére emlékeztettek. A sarokban volt a fehér, arany czirádás, vékony lábu vaságy; már nem látszik, hogy az éjjen ott pihente volna ki valaki a nap fáradalmát; elrendezve fehér-kék csiku terítővel van letakarva.

A kályha mellett van a nagy díófa ágy, hol sok hófehér párna közt mély álomba merülve nyugszik, egy szabályos, merev vonású, öreg fej, ősz hajjal, mely simán leszorítva körtü a hideg, nyugodt, büszke arcot; az öreg

Patonai Dénesné hirtelen felüti fejét, valami kis zörejre s a mint a félhomályban összehunyorított szemével nézi a leányát, zsörtölődve szól rá:

— Ugyan Márta, hát mire való mindez; hisz a tanítványaid most fordulnak a másik oldalukra.

— Dehogy mama, — mondta rá a lány, — már hét óra is elmúlt; mennem kell.

— Ugyesen huzta fel segítség nélkül a kis, prêmes kabátot, nagy szőke haját beszorította a kis sapka alá, odament az anyjához, összecsókolta, megcsókolta a kezét s mintegy elkényeztetett gyerekekhez beszélt:

— Csak pihenj mama, majd jön Róz, aztán segít neked. Poutosan itthon leszek. Pá!

Az ajtóból is visszaintett, aztán könnyen surrant végig a szűk folyosón, le a homályos lépcsőn kijutott a havas utcára. A süvöltő szél, egy csomó éles, csipős havat csapott az arcába; hirtelen az arca elé kapta a kar-mantujját s gyenge mosoly futotta át, szép derűs arcát. Nem kedvetlenítette el, hogy a csikorgó, ködös reggelen menni kell neki, a helyett, hogy a puha párnák közt élvezhetné a kényelmet.

Bizony, menni kell, hogy kenyeret keresson s ezt a keserves kenyeret, egy házassággal kell megédesíteni. Es elbirja könnyű szívvel mind a kettőt.

Mikor reggelenként végig megy ezen az uton, a még csendes utcán, magába merülve hányszor gondol arra, hogy ez neki nem Golgota, de biztos, bár keskeny ut mely a boldogság felé vezet. Igen boldogság!

Mert miért ne álmondhatna ő boldogságról?

Igaz, hogy nagyon boldogtalannak hitte magát, mikor az apját, azt az örökké jókedvű gavallér embert, koporsóba zárták, aztán ott kellett hagyni a kastélyt, a tavat, a lovakat, meg a nagy parkot. Beköltöztek a kis város talán legkényelmesebb lakásába, de özvegy Patona Dénesné, nem tudott hozzászokni a három szobához, meg hogy a konyha olyan közel legyen. Ott laktak, míg azt a rendezhetlen ügyet rendezhették annyira, hogy az ügyvéd azt mondta:

— Asszonyom, ez a pár darab butor az önöké. Ez minden, a mit meglehetett menteni.

De a leány, s elkényeztetett lovászpatonai Patonai Márta közbe szólt:

— Dehogy, mama; tudod még nekem van pénzem az a hétezer forint, a mit a keresztapámtól kaptam. Hiszen még gazdagok vagyunk. Békítőleg, kedveskedve mosolygott az anyjára, mikor látta, hogy az ügyvéd szavaira a gögös asszony arcára odafagyott a leereszkedő mosoly, a mivel az ügyvédet fogadta volna.

De azért a régi, gögös Patona Dénesné volt a másik perczen:

— Jól van ügyvéd ur, ha tehát rendezve van minden, úgy hiszem, az ön ekszpens-nótája is. Köszönöm.

Előkelő leereszkedéssel nyujtotta a kezét bucsuzóra s pár percz mulva egyedül volt, csak mérhetlen gögjenek romjain zokoghatott volna, ha e rettenetes zsarnok régen el nem apasztotta volna benne, a megkönyebbülés jótékony könyeit.

Magához vonta a leányát, simogatta arany haját, csókolta hófehér homlokát; „épen most, épen most” hajtogatta egyre s a szép, viruló

kell győződniök a felől, hogy a monarchiánk és Románia közti jó viszony nem lehet tartós, nem nyugodhatik szilárd alapon, ha az nem egyszersmind román-magyar baráti politika. Mert nálunk a király és a nemzet egy és egymástól ép oly elválaszthatlan, a milyen egységes a Szent István birodalma és az a nép, mely István koronájának viselőjét dicsőíti, de gyalázza és támadja magát a magyar nemzetet, nem érdemes ennek az uralkodónak a barátságára.

Politikai hírek.

A ház ülése.

A képviselőház folyó évi október hó 1 én, esütörtökön, délelőtt 12 órakor ülést tart.

Az osztrák pénzügyminiszter Budapesten.

Bilinsky lovag osztrák pénzügyminiszter Jorkasch-Koch Adolf báró és Kniazolucki lovag tanácsosai kíséretében Orsovától jövet bécsi útját megszakította, hogy Lukács pénzügyminiszterrel tárgyaljon. Mint hírlik a fogyasztási adók személyi részletkérdései tárgyai ennek a megbeszélésnek.

A „Tems” a Vaskapuról.

A Temps külön cikket ír a Vaskapu megnyitására és azt a meggyőződést fejezi ki, hogy a hozott áldozatok Magyarországnak dus gyümölcsöt fognak teremni. — Magyarországnak, a mely a forgalom akadályait megszüntette, kétségbevonhatatlan joga van arra, hogy az idegen lobogó alatt közlekedő hajóktól, érdekeinek megfelelő díjakat követelhesen. A versenyző orosz vagy angol szállító vállalatoknak számolniuk kell majd Magyarországgal, a mely kell, hogy az általa megnyitott kapunak ura maradjon.

szőke lányban látta minden boldogságát összeszegezva.

Most kellett erre a sorsra jutni, mikor csak egy lépés volt, hogy Mártát bemutassa a nagy, előkelő világba s most kell egy kts lakásba meghuzódnok, a helyett, hogy egy egész kis világot uralna szépségével. Nem merte ezt az álmait elmondani a lányának s ez jó is volt. Minek az uralomvágy, a jólét, az előkelőség elérhetlen álmait varázsolni e szép virág elé, ki most fejét anyja ölébe hajtva, azon töpreng, hány tanítványt tud összehozni majd francia órákra.

Es a gögös legszebb reményeinek tetőfokáról letaszított özvegy, csillapíthatlan elkeseredéssel morzsolta egyhangu napjait, miatt a lány ambícióval, odaadással oktatta kicsi tanítványait.

Az özvegy soha nem jött az utcára, nem akart tudomást venni a világ folyásáról, ha ki jön az utcára, bizonyosan meglátja, mikor az Ekstein Jakab négyesét, művészi bravúrral hajtja be a nagy rácos kapu, a kék dolmányos kocsis, a patonai kuriába. Nem akarta látni, mert tudta, hogy ezt látná meg legelőbb s így nem látta meg azt sem, mikor Mártát, Timót Sándor kíséri haza. Aztán nem veheti észre, hogy Mártának napról-napra édebb boldogság aranyozza be az arcát s mikor derűs kedélyvel biztatja vigasztalja az anyját, egy kicsit összeszorul a szíve, mikor nem mondhatja el:

— Edes anyám, ne busulj, ne gyötörd magad; fel kel a mi napunk is. Timót Sándor szeret engem. Egy év múltán ügyvéd lesz, aztán egymáséi leszünk, kell-e ennél nagyobb gazdagság, igazabb boldogság. Mert én is szerettem, nagyon nagyon szerettem!

E helyett csak nézte az üres levegőt, elröppent lelke visszazárlt Timót Sándorhoz, hogy is mondotta: Oh, én szeretem magát Márta kimondhatatlanul, de elérhetlen nekem maga egy más plánéa lakója, olyan tökéle-

Külföld.

Grosz fegyverek Szerbiában.

Bécsben kinos feltűnést kelt az a hír, hogy az orosz arzenálban ujabban százezer ismétlőfegyvert készítenek, amit tavasszal Belgrádba szállítanak.

Vasuti munkások sztrájkja.

Az osztrák-magyar államvasut müheleynek munkásai a tegnapi határozathoz képest megkezdték a sztrájkot. 870 munkás közül csak 69-en jelentek meg, kik mindannyian napszamosok. A sztrájkolók a rendet nem zavarták meg.

A király Bukarestben.

A II. hadtest szemléje a cotroceni óriási gyakorlóterén reggeli 9 órára volt kitzúve. A meghívott vendégek, a kik között a diplomaták és a magasrangu katonai személyiségek különös nagy számban voltak képviselve, díszruhát öltöttek és osztrák-magyar rendjeleiket mind a mellükre tűzték.

Királyunk és a romániai királyi pár fél kilenczkor távozott a bukaresti királyi palotából, hogy a Calea Victoriein és a körutakon át Cotroceniba menjenek.

Az első kocsiban királyunk ült a román királyi, a másodikban Erzsébet román királyné udvarhölgyeivel, a harmadikban Goluchovski gróf Sturza miniszterelnökkel, a negyedikben Beck vezérkari főnök Baroczi tábornokkal és Somogyi alezredessel, az ötödikben Paar gróf tábornok, Bolfras tábornok, Pollack alezredes és Lambrino ezredes.

Ezeket a többi kocsik követték a kísérettel. Lovas csendőrszázad nyitotta meg és zárta be a menetet. A csendőrök élén a rendőrfőnök lovagolt a cotroceni kastély parkjának kapujáig, a honnan aztán a gyakorlóterre mentek.

A körutakon a különféle testületek, egyesületek, küldöttségek, a hadsereg volt altisztjei és a közönség ezrei foglaltak állást. A cotroceni kastély udvarán a 21. sz. Ilvof ezred egy százada volt díszőrségül felállítva.

tes. Aztán mikor már megértette, hogy bizony csak erre a plánétára való Patonai Márta is, s hogy csak egy jutnak a menyországba, ha egymáséi lesznek, akkor elmondta a terveit. Tanul és dolgozik s ha czélt ér, ehhez kell két év. Özvegy Patona Dénesnének is megmondják, hogy most már az álmuk beteljesedett, a miből nincs felébredés. Addig hallgatnak és dolgoznak.

Megsókolta a lány kicsi fehér kezét „mikor ez már az enyém lesz egészen”, „addig is a közös boldogságunkért, dolgozik”, mondta a lány, „ugy legyen” fejezte be a férfi s Márta boldog arcczal ment haza, az ő szomorú otthonába.

A kis városba nem tudtak soká maradni; az özvegy akarta, hogy minél messzebb legyenek az ősi kuriától. De a főváros olyan kegyetlen.

Ez a sok, díszes épületek közt nyüzsgő nép, nem is sejtji, hogy köztük jár egy csodaszép, arany hajú, fehér lelkű lány, a ki kenyeret akar keresni; kicsi, fehér kezeivel, a tanítványok mocskos feladványait javítaná.

Ah igen, tenné, szívesen, örömmel tenné, de nincs tanítvány. — Végre utba igazítják; menjen a Weinberg és társa czéghez, ott pénztárosnő kell; jó fizetés, könnyű munka.

Reggel 8 tól 1-ig és 3-tól 8 ig ül a kis fülkébe, szedi be a pénzt s kap 45 frtot.

Istenem; ha ezt a fényes helyet megkapná! Felve lép a főnök szobájába s egy járatlan gyermek félszűrségével mondja el kérését. A jól táplált főnök túrkészve nézi a szép lányt; a kutató merész tekintet a lánynak arczába kergeti a vért s félő, könyörgő tekintettel emeli, nagy szeméit a főnök husos arczára.

Kérdeznek tőle egyet mást; végre áll az alku s holnap már jöhet, utólag fizetik.

Az okmányait ott hagyja s a friss szerződést kapja cserébe.

A kereskedői ész, talán szó szerint kita-

A kastélyban a trónörökös pár fogadta az uralkodókat és Erzsébet román királynét; pár perczel később pedig Ferdinánd trónörökös már kiment a gyakorlóterre, a hol átvette Erzsébet vezetését. Károly román király is lóra szállt és főhadsegéde, valamint szárnysegédei kíséretében kilovagolt a gyakorlóterre, hogy az összes kivonult csapatok felett a főparancsnokságot átvegye.

A mint Károly király a gyakorló terre ért, a jobb szárnyon felállított csapatok tiszteltek és a zenekarok a románnemzeti himnuszot játszották. A jobb szárnyon különben az összes, az arczélbe ki nem rendelt tábornokok és a tartalék törzstisztjei foglaltak állást, hogy a felségeket, az arczvonatok előtt való elléptetésük alatt kísérik.

Tíz perczel 9 óra előtt királyunk, Mária a trónörökösne és a szászkóburggotthai herceg kíséretében, cotroceni kastélyból kilovagolt a gyakorló terre, míg a román királyné kocsiban követte a társaságot. A fejedelmi csapat élén két királyi szárnysegéd lovagolt, míg a menetet királyunk kísérete és a szolgálatra melléje rendelt katonatisztek zárták be.

A mint királyunk a gyakorlóterre közel ért, a román király tisztelgésre vezényelte a kivonult csapatokat. Az összes zenekarok rázendítettek az osztrák néphymuszra, miatt a román király megtette a jelentést királyunknak.

A csapatok két hadvonalban voltak felállítva. Az első vonalban a gyalogság állt zászlóaljoszlopokban, a másodikban a tüzérség útegekben és a lovasság kettős századoszlopokban.

A mint a felségek egy egy dandár előtt ellovagoltak, az arczvonal defilé állásba helyezkedett. A második vonal arczéle előtt történt ellovaglás után, királyunk a tribünnel szemben jobbra állt, a román királyné kocsija odakelykedett jobbra királyunktól, a ki aztán megtartotta a szemlést a román király által előtte elvezetett csapatok felett.

A szemle pompásan sikerült s gyönyörű látványt nyújtott. Királyunk a román királynak meleg kézzorítással adott kifejezést tel-

lálja az egész históriát, a mint zvikkeres szemmel böngész az iratok közt; itt a kereszt levél; 18 éves s a szülők a keresztcsüők nevei előtt vagy kilencz predikátum áll. Ah, ha jól gondolkodnék a „Weinberg és társa”, neje, talán azt is meg tudná monni hogy most az Ekstein Jakab kociztat, a patonai bolttives, nagy ebédlőben.

Es a lány elszorult lélekkel megy haza; szeretne az anyja nyakába omlni s örömkönyveket hullatni; végre, mégis van kenyér! de csak annyit mondhat, hogy olyan szerencsével járt, egész napra kapott foglalkozást.

— Hát hány tanítványod lesz?
— Hát tudod mama, csak társalgási tanítás lesz.
— De délben haza jössz?
— Oh igen s este 8-kor egészen a tied leszek.

— Jó! mondta az anyja olyan hangon, mintha egy engedélyről lenne szó, minek megadása kizárólag tőle függne.

Es a lány párnái azon éjjel, forró könyveket ittak fel. Hazudott, igen hazudott; de így kellett tennie; ha az igazat mondja meg, soha nem engedné el az anyja s a kenyér kell, az a pár ezer forint is fogytán van. Aztán meg egy év, nem a világ. Timót Sándor mér ügyvéd s ha tul lesz a kezdet nehézségein, kárpótolva lesz mindenéi s nem kell többé hazudnia.

Aztán már másnap reggel ott ült a kis üveg fülkébe, mely ott állt az üzlet ajtó közelében. Nehány kíváncsi szem, bevillant a kis reteszen, de bátorító mosoly hujján, nem lett semmiféle inzultus martyrja.

A főnök uraknak is imponált a csendes, szerénységével; a személyzet ordrtét kapott, hogy a legnagyobb tisztelettel bánjanak a kisasszonnyal.

Es ő szives csendes mosolylyal köszönte meg a legkisebb előzékenységet is a zajtalan

jes elismerésének a kivonult csapatok kitünő magatartásáért.

A defilé befejeztével királyunk, a román király, a román trónörökös és trónörökösne és a kóburg-góthai herceg lóháton, a román királyné pedig kocsin visszatért a cotrocenii kastélyba.

A felségek elvonulása alatt a csapatok tiszteltek és a zenekarok az osztrák himnuszot játszották.

Délelőtti háromnegyed tizenkettőkor a trónörökös-párnál reggeli volt.

A reggeli után, délutáni 1 órakor a királyi felségek, valamint a trónörökös-pár a cotrocenii vasuti állomásról Sinaia b a utaztak.

Az udvari vonaton Goluchovskij gróf külügyminiszter, királyunk és a román király kíséretei, a miniszterelnök, a hadügyminiszter, az osztrák-magyar követ, a bécsi román követ, a román hadügyminiszter és az erődívényi bizottság titkárai is helyet foglaltak.

Az udvari vonat délután fél kettőkor a Chitila erődhez ért. Királyunk a román királylyal, a trónörökösrel és a szászkóburg-góthai herceggel az erődbe ment, ahol a 2-ik várezred egy százada képezte a díszőrséget, mely a katonai tisztelgést végezte.

A jobb szárnyon a tüzérség és a mérnökök főfelügyelői, valamint a vártüzérség parancsnoka foglalt állást. Az erőd megszemlése után megkezdődött a gyakorlati lövészet, a melyben a szomszédos erődök és ütegek is részt vettek.

Miután Pilat tábornok, a III. hadtest parancsnoka, királyunknak megtette a jelentést hadteste felől, az udvari vonat délutáni fél 3 órakor továbbindult Sinaia felé.

Ploesti mögött az V. hadosztály volt felállítva, még pedig a gyalogság zászlóalj-oszlopokban, a tüzérség és a lovasság teljesen fejlődve. A csapatok a lassan haladó udvari vonat előtt a szokásos tisztelgést végzik, mielőtt a zenekarok az osztrák nemzeti himnuszot játszzák.

Az udvari vonat a megállapított program szerint 5 óra 30 perczkor érkezik Sinaia-ba. A vasuti állomáson a 2-dik vadászrezd

diszőrsége lesz felállítva zenével és zászlóval, míg a perronon a helyi hatóságok várják a felségeket. A készen álló udvari fogatok királyunkat és kíséretét Peles kastélyba viszik, ahol szintén díszszázad áll zenével és zászlóval. Az osztrák himnusz hangjai mellett a „császári lobogót” felvonják a kastély tornyára. Este fél 8 órakor udvari ebéd lesz.

A román sajtó egyhangulag szívélyesen üdvözli Ferencz József császárt és királyt, a kinek látogatását nagy jelentőségűnek és Romániára nézve szerencsét hozónak mondják.

A félhivatalos Voinceza Nationale Imperator salve című cikkében a következőket mondja:

„A hatalmas uralkodó látogatása, melynek politikai jelentőségét senki sem tagadhatja, megörvendeztet és megtisztel bennünket. Ez a látogatás egyidejűleg bizonyítja fejlődését államunknak, mely bizalommal tekinthet a jövőbe és bizalmat gerjeszhet másokban. Ferencz József azt a meggyőződést fogja tőlünk magával vinni, hogy politikai pártjaink között döntő pillanatokban minden viszályaink között és hogy Románia vitéz hadseregére, mint szilárd alapra támaszkodhatik.”

A nemzeti liberális Gazeta konstatálja, hogy Ferencz József látogatása emlékezetes tényként képez Románia politikai fejlődésének történetében. Ez a látogatás — mondja a lap — bizonyítja azt a nagybecsülést, melyet felséges vendégünk Románia és a román király iránt táplál és tanujelét adja annak a kiváló helynek, melyet Európában elfoglalunk. Mi a Balkán jelentékeny állást foglalunk el. A hatalmas, békeszerető fejedelem látogatása által biztositja, hogy Európa mily nagy bizalmat helyez misszióinkba.

A konzervatív Independance Roumaine így ír:

„A román nemzet Ferencz József felséges személyében nemcsak a hatalmas uralkodót ünnepli, aki bennünket látogatása által megtisztel, hanem üdvözli benne a Balkán népek szabad fejlődésének állandó és őszinte barátját és a nagy szomszédos állam dicsőséges fejét, aki a fiatal román állammal szemben mindig jóakaratot tanusított.”

Mind összefutottak, senki sem tudta mi baj, mig végre a legokosabb, a „Weinberg és társa” czég feje, dühösen rívalt a fűtőgye-
rekre:

— A hideg miatt lett rosszul a kisaszszony, fűtesz azonnal!

Igaz! A hideg volt, a mi elvette a lány erejét, a szíve melegét, a lelke verőfényét, de mind ez már örökre megfagyott, nem lehet többé felhevíteni.

Mikor magához tért, mosolyogva kért bocsánatot az okozott zavarért, nem lesz így többé. Szemei beestek s bánatosan ragyogtak elő a meghalványult arcából. Csendesesen rázogatta a fejét a főnök ur mentegetőzésére, igen, lehet, csakugyan a hideg; az, az!

És aztán járta a Golgotát! A szomorú otthonból, a rideg kereskedésbe, közbe mosolygott, erőltetett bánatos mosolylyal, a mit az anyja ha észre vett, úgy magyarázta ki, hogy bizonyosan azok a tanítványok kedvetlenítik el.

Az öreg Rózi egész tüzzel beszélt:

— De méltóztassék elhinni nagyságos asszonyom, a viczeházmaster mondja, hogy a tárnok-utcai Weinberg fűszeresnél a mi kisaszszonyunk ül a kasszánál. Én mondom, hogy csak hasonlíthat hozzá, de ő azt mondja, hogy az a saját személyében.

Éles, rendreutasító hideg kacaj volt a válasz:

— De Rózi legyen hát esze; az én lányom egy előkelő urhához jár francia társalgásra s igen szívesen jár oda, mert hozzávaló kör. Ugyan mit gondol, az én lányom egy fizetőpult mögött?!

És lovász-patonai Patonai! Márta járja a Golgotát s hazudik tovább.

A konzervatív Timpul konstatálja, hogy Ferencz József látogatása Románia különböző politikai pártjai között fegyverszünetet idézett elő és hozzáteszi:

Ferencz József látogatása, a ki szerencsés uralkodása alatt a jogara alatt élő népekkel szemben annyi jelét adta nemeslelkűségének, mutatja nekünk, hogy ő felsége becsülni tudja barátságunkat. Ily felséges vendéget csak a lelkesedés örömevel fogadhatunk.

Egyről-másról.

Allami anyakönyvvezető pap.

— Az igmándi! s pap az életben. —

Ime, minden lehető a földön, még ez is: polgári anyakönyvvezető pap. S ennek ob, apage — szerelem az okozója. Mi minden történik ezen a szerelmes világon. A minap bejárta a lapokat egy nagyváradi pap hire, a ki elment Erdélybe megesketni egy leányt. A leány úgy akarta, hogy egykri ideálja: a pap eskesse össze a vőlegényével. A fiatal pap megható áldást mondott a párra és úgy irták a lapok, hogy a nyelve egy kicsit elbicsaklott és egyes szám helyett többesben beszélt, szólnán az irás szerint a vőlegényhez az imádott feleségünkről.

Ez tuzás, Nem így volt. Az áldást adó pap nem mondta ezt, hanem megeskelekedte. Az oltárnál simán ment minden. A lakomán történt, hogy a menyasszony, vagyis néhány óras asszony a terem egy félreeső fülkéjében sirva borult a tisztelendő ur szívére és meglepven a csókolózó gerléket az imént megáldott férj, az imént megáldott és megeskolt kis menyecske kijelentette az urának:

— Magát nem szeretem, ezt a papot szeretem.

Ez így volt, mint ezt nekünk Kolozsvárról annak idején írta lapunk egy barátja. Egyébb nem történt, de történhetett volna, ha a fejnapos férj és az öcsese elől hirtelen nem menekül a fiatal pap. Persze hogy az ilyen megáldott pár el vált hamarosan.

Az ismétlődött meg mostanában egy közel vidéki községben, szakasztottan ez, csak némileg diszkrétebb formák között:

Igy volt ez is: Lakadalom volt és a hívásra — a menyasszony kívánságára — megjelent a közel nagy városból egy kis kegyes pap. Fiatal és erős pap. Jó barátja a háznak, a menyasszonynak. Megtörtént az esküvő. Az „igen” szócskában semmi hiba nem esett egy részről sem. A vőlegény sem vett észre semmit.

Esküvő után a boldogság torát szokták ülni. Az itt történetekről tudósítónk csak annyit ír: „és a kis kegyes pap igen mélyen benézett a menyasszony szemébe.”

Nagy sor került ebből a mély nézésből. Minek cifrázni, röviden ez; három nap multán az esküvő után ott hagyta a menyecske az urát és a fiatal kegyes pap is elmenvén haza, megirta szép levélben a rend kormányának, hogy a szívet nem tudja legyőzni, válnia kell a rendtől melynek 6 évig volt jámbor kegyes tagja.

Elváltak mind a ketten, hogy egyekké legyenek.

S a rendből kilépett, férfiu mindjárt kenyerkereset után nézett.

A sors, ez az utolérhetetlen nagy szatirikus úgy akarta, hogy a volt papból — polgári anyakönyvvezető legyen,

Folyamodott a kis szomszéd község ezen tisztességeért és megkapta az állást és közelebb már beírja a polgári anyaköny házassági rubrikájába a saját esküvőjét.

megjelenése s bájos lénye, hedvenze lett környezetének, a nélkül, hogy közeledni mertek vagy akartak volna.

Most is, mikor a hidegtől kipirult arccal lép az üzleibe s kalitkájába, barátságosan üdvözöl mindenkit s elfoglalja a helyét.

Hogyne volna jókedvű; mai utja alatt már napokra, kitudta számítani, mikor fog útrai a boldogság órája.

Timót ugyan már régen nem írt; valószínűleg sok a dolga; aztán meg a mai nap is hozhat még jót.

Mindenki fázik, sietve rohannak el egymás mellett az utcán az emberek; s ha betérnek a kereskedésbe, mind a dermesztő lidrege panaszkodik.

Két jól öltözött ur jön be; az egyik lenéz, hogy utról, elég hosszú utról jön s mig félig dermedt ujjával válogat a szivaros dobozba, dörmögve panaszkodik:

— Ördög látott ilyenkor házasodni.

Hát hol voltál? ki házasodott? kérdezte a másik.

— Patonáról jövök; Timót Sándor lakadalmáról; valami kis szerencse ivadékot vett el, van kétszázezer forintja. Hanem ilyen hidegbe dupla-bolondság.

— Dehogy! Valami elszegényedett gentry leányról szolt a krónika. Holdvilágos história volt.

Levágta a szivar végét, meggyújtotta, letette a pénzt, blasirt hangon szolt be „nem íé” vissza semmi” s elmentek.

De a pénzt, a szokott kicsi finom kéz nem huzta be; tompa zuhanás hallatszott, a szép szőke lány lehanyatlott fejjel feküdt a kis üvegfülke szőnyegén; elájult, összeesett s esés közben fehér homloka oda esapódott a pénzesállvány márványszegletébe, s az éles vágásból csöndesen szívárgott a piros, meleg vér; a nagy csont-fésűnek, mely hullámos arany haját tartotta fen, egyik hegyes sarka, csillagot ütött az üvegfal jégvirágai közé.

Városi közgyűlés.

Debreczen, szept. 30.

I.

Debreczen város törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órakor tartotta meg a város háza nagytermében gróf Dégenfeld József elnöke alatt rendes közgyűlését a bizottsági tagok csekély érdeklődése mellett.

Gyorsan tárgyalták le a tárgysorozat pontjait egész a főreáliskola ügyében beadott indítványig. Itt hosszabb vita támadt, amelynek végén a közgyűlés dr. Kola János közvetítő indítványának elfogadásával, az indítványt a napirendről levették s kiadták a bizottságnak véleményezés végett.

A városi közgyűlést, a melyen a szeptemberről elhalasztott tisztújítást ejtik meg december tizedikére tűzték le.

Egyebekben a közgyűlésről részletes tudósításunk a következő:

II.

Gróf Dégenfeld József főispán üdvözlö a bizottságot s a közgyűlést megnyitva, megemlíti, hogy a mai közgyűlésen kellett volna a költségvetést is tárgyalni, de mert a szervezés még elintézve nincs, a költségvetés a miniszter engedélyével nem tűzetett a mai közgyűlés napirendjére.

A polgármester Julius és augusztus havi jelentését tudomásul vették.

A hortobágyi hidvámcszedési jog meghosszabbítására vonatkozó kereskedelmi miniszteri rendelet tudomásul szolgált.

Zólyomgyéneke az anyakönyvi eljárás egyszerűsítése tárgyában a belügyminiszterhez intézett feliratát pártoló feirattal támogatják.

A F. K. E. milleniumi alapítványára 50 frtot szavaztak meg.

A 1897—98 évi utadóköltség-előirányzatot a tanács javaslatához képest jóváhagyták. Három gyalognapszám 1 frt 50 krban, igás napszám 2 frt 50 krban, a százalékos utadót 10 százalékban állapították meg.

A dedó utcai háznak nyilvános árverésen leendő eladását névszerinti szavazással egyhangulag elhatározták.

A homokkerti iskola és gyermekmenház czéljaira való telekszerzés, a mester-utca 1331 számú iskolatelek, a Csordásház eladása és a Dragotaház megvétele ügyében a névszerinti szavazás a novemberi közgyűlés napirendjére kitűzetett.

A nőipariskolának évi 800 frt helyiségbért szavaztak meg három évre, de ha a város természetben ad helyiséget, a bér megszűnik.

A szováti városi épületek árverés utján való eladása fölötti névszerinti szavazás a novemberi közgyűlésre kitűzetett.

Ábrahám László főügyész jelentésére a fakompetencia tanulmányozására a határidőt 1897. július 1-ig terjesztették.

A debreczeni ügyvédi kamara a Vay-ház északi részének ügyvédek Otthona építésére ingyen leendő átengedését kéri. A jog és pénzügyi bizottság a kispiaczi óvodát ajánlja. A tanács a Vay telek átengedését javasolja.

Jámbor Ferenc: legyen már vége az örökös adományozásnak. Nem adja ingyen a telket.

Dr. Kola János a tanács javaslatára azt jegyzi meg, hogyha használat végett engedik át, komplikációkra vezet, mert ott házat épít a kamara. A tulajdonjogi átengedést kéri.

Jóna Dániel hozzájárul az ajándékozásnál akár a tanács, akár a jogi bizottság

javaslatához, de Kola módosítását nem pertolja.

Ábrahám László tiszti főügyész a kamara kérelme mellett szól s konstatálja, hogy a jogbizottság és a tanács javaslata között csak a telek kijelölésében van különbség. A tulajdonjogot ne korlátozzák, hanem teljes tulajdonjoggal engedjék át.

Simonffy Imre kir. tanácsos konstatálja, hogy a tanács azt is kimondta, hogy a telek csak addig engedessék át, míg az ügyvéd kamara czéljaira használják.

Gróf Dégenfeld József főispán azt kívánja konstatálni, hogy ugy akarja, hogy az átengedést tűzzék ki a novemberi közgyűlésre s most csak arról kell határozni, hogy feltétlenül, vagy feltételesen engedik-e át a telek tulajdonjogát.

Ábrahám László kijelenti, hogy ha a feltételt bekebelezetjük a tulajdonjog átruházásánál, a kamara nem ér célt.

Márk Endre a kérvény mellett szól s a korlátozást mellőzni kéri.

Gróf Dégenfeld József főispán szívesen hozzájárul ahhoz, hogy a telek feltétlen joggal való átengedését tűzzék ki névszerinti szavazásra, de indokolja a tanács kikötését.

A Vay telek északi részéből 300 négyzetölnek az ügyvédek otthon czéljára való feltételes átengedése tárgyában a névszerinti szavazás a novemberi közgyűlésre kitűzetett.

Dr. Bartha Béla jogtanár és Orosz László pénzügyigazgatóhelyettes díjtalanul felvették a községi kötelékbe.

A bábaképezde elhelyezése tárgyában a tanács azt javasolja, hogy a bábaképző intézet czéljaira helyiséget béreljenek. A közgyűlés a javaslatot elfogadta.

A Kádas utcai háztulajdonosok aszfaltjárdát kérnek.

Márk Endre felméli, hogy más utcák régen folyamodtak és még nem határoztak a kérvényükre.

Stihál Géza konstatálja, hogy az ilyen kérvények a számvétségénél akadnak meg.

Ábrahám László indítványára a novemberi közgyűlésre kalasztották a határozatot, amikor a Miklós utca háztulajdonosnak kérvénye is napirendre kerül.

Hidvéger Mihály pallagi bérlő felebezését — a katonai lövőtér előirányának megváltoztatása tárgyában, — hosszabb vita után elutasították.

Rontsik Lajos olvasta fel Lengyel Imre és társainak indítványát a főreáliskolának főgymnasiummá való átalakítása ügyében. A városi tanács az indítványt javaslat nélkül terjesztette be.

Komlóssy Arthur szerint Debreczen az aláírások hazája. Megindult egy iv s azt sokan aláírták. Az indítványt meg kellett volna vitatni a szakbizottsággal. Ez nem történt meg, sőt még a tanács sem nyilvánított véleményt. Konstatálja, hogy sokan az aláírók közül nem ismerik az ügyet. Nem volna előnyére a városnak, ha a nagy éldozatokkal létesített főreáliskolát átalakítsák. Egy főgymnasium már van, a másik lesz nemsokára. Kéri az indítványnak a napirendről való levételét.

Bakonyi Samu kijelenti, hogy meg gondolta az indítvány alátámasztását. Már mikor az intézetet kiegészítették, akkor kellett volna átalakítani főgymnasiummá. Semmi garanciát nem lát arra, hogy a második főgymnasium létesül. A tanügyi kormányzat nem lehet kifogása az indítvány ellen, mert az a

középkolák egységesítését és a város valódi érdekeit szolgálja. A kath. főgymnasium létesítése meggyőződése szerint nagyon bizonytalan.

Simonffy Imre kir. tanácsos polgármester konstatálja, hogy a második gymnasiumra szükség van, ezért szavaztak meg 100,000 frtot a gymnasium czéljaira. A biborok nem vonja vissza az ígérteit. Nagy nehezen fejlesztették és államosították a főreáliskolát, s most már mikor azért küzdöttünk a reáliskoláért, mert szükség van reá, ne akarjuk átalakítani. A feliratnak különben sem volna czélja, mert az állam nem engedélyezné ezt az átalakítást, a mely veszedelmes praecedenst képezne. A reáliskola az iparos egyetlen iskolája, annak a fentartását pertolja. Indítványozza, hogy irjanak fel a kultuszminiszterhez, hogy vagy fejlessze segélyvel főgymnasiummá a kath. algymnasiumot, vagy pedig állítson fel egy új főgymnasiumot. (Általános helyeslés.)

Rösler Richárd az iparoktatás érdekében kéri a főreáliskola fentartását. Ha nem volna reáliskolánk, akkor csinálni kellene. A kérdést nem tanulmányozták eléggé, mert ha foglalkoztak volna vele, nem pertolhatnánk az átalakítást. Komlóssy Artur indítványát fogadja el.

Dr. Kola János Komlóssy indítványát fogadja el azzal, hogy a kérdés ne véglegesen vételessék le a napirendről hanem csak ideiglenesen és adassék ki a szakbizottságoknak véleményezés végett. Adják ki a közigazgatási, a reáliskolai és a jog és pénzügyi bizottságnak.

Szántó Győző aláírta ugyan az indítványt, de azt hitte, hogy egy reálgyimnasium létesítése érdekében irjanak fel a kormányhoz.

Ábrahám László az indítvány mellett szól, mert fölöslegesnek tart egy olyan intézményt, amely nem pótol közszükségletet, Mellegen pertolja Kola indítványát.

Dr. Nagy Zsigmond Kola közvetítő indítványát elfogadja, de a polgármesternek válaszolva kijelenti, hogy a nagy ká"ói és beregszászi főreáliskolákat most alakítják át főgymnasiummá. A reáliskola egyoldalú műveltséget míg a gymnasium az általános műveltséget nyújt.

Jóna Dániel a reáliskola mellett szól. A polgármester indítványát, az új főgymnasium alapítását fogadta el.

Gróf Dégenfeld József főispán úgy véli, hogy a közgyűlés többsége megegyezik abban, hogy az indítványt a bizottságoknak adják ki véleményezés végett s érdemileg csak akkor tárgyalják, ha a bizottságok jelentenek.

Dr. Nagy Zsigmond záros határidőt kér a véleményezésre.

Juhász Ignác mellőzi a záros határidőt.

Géressi Kálmán ellenzi a reáliskola átalakítását, mert 350 főnyi tanulója van a főreáliskolának, ahol előbb volt a beírás, mint a főiskolában. Indítványozza, hogy végleg vegyék le a kérdést a napirendről.

Kiss Albert a véleményezést a januári közgyűlésig végeztetné el a bizottsággal, hogy a jövőre az az absurd állapot, amely az idej beiratásoknál általános volt, megszűnjék.

Simonffy Imre kir. tanácsos, polgármester a maga javaslata mellett szólalt fel.

Gróf Dégenfeld József főispán föltette a kérdést, a melyre a szavazás megejtven, a közgyűlés elhatározta, hogy a napirendről le-

veszi a szakbizottságoknak adja ki véleményezés végett, amelyek a január havi közgyűlés elé terjesztik javaslatukat.

A tisztújítás december 10-re kitűzött.

Dr. Bakonyi Sami a pályázatok írására ajánlja, hogy a pályázatok egész a jelölésig beadható legynének, nemcsak a zárhatárig.

Gróf Dégenfeld József főispán a gyakorlatra hivatkozva, szükségesnek tartja a pályázati lejáratot, hogy a beadott kérvények feldolgozathassanak.

Kiss Albert szerint azért van kandidáló bizottság, hogy feldolgozza a kérvényeket.

Bakonyi indítványát nem fogadták el.

A városi nyomda számadása, a közigazgatási bizottság féléves jelentése, a számonkérésék jegyzőkönyve tudomásul szolgáltak.

Polgárosítási és nyugdíjazási kérvények elintézése és orvosi, meg bábai oklevelek meghirdetése után, elnöklő főispán a közgyűlést berekesztette a jegyzőkönyv hiteletítésére holnap d. e. 10 óráját tűzte ki.

Ülés vége d. u. 1 órakor.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„DEBRECZENI HIRLAP”

pártoktól és kormánytól egyaránt független politikai napilapra.

A Debreczeni Hírlap előfizetési ára:

Egész évre 10 frt.

Fél évre 5 frt.

Negyed évre 2 frt 50 kr.

Előfizetheti helyben a kiadóhivatásban Kutas Imre könyvnyomdájában, valamint Telegdi K. Lajos kereskedésében, vidéken pedig postahivatalok útján.

Kérjük azokat a t. cz. vidéki előfizetőket, kiknek előfizetésük szept. hó végével lejárt, hogy azt minél előbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fönnakadás történjen.

NAPI HIREK.

Debreczen, szept. 30.

Időjárás.

A központi meteorológiai intézetnek Debreczenből küldött távirati jelentése szerint a következő időjárás várható:

— Szeptember 30. —
— Enyhe. — Szóraz. —

— A Debreczeni Hírlap naptára. A Debreczeni Hírlap naptára az idén kiválóan nagy terjedelemben és érdekes tartalommal már karácsonyra megjelent és ingyen küldetik meg a lap minden előfizetőjének. Aki a Debreczeni Hírlapra legalább egy negyed évre előfizet, az Karácsonyi ajándékul ingyen kapja a Debreczeni Hírlap 1897 évre szóló naptárát.

— Városi tisztújítás. Debreczen város törvényhatósági bizottságának mai közgyűlése a városi tisztújító közgyűlést december hó 10-ére tűzte ki!

— Kiss Áron püspök itthon. Kiss Áron ev. ref. püspökünk a ma délutáni vonattal érkezett haza Orsováról, hol részt vett a vas-kapu megnyitói ünnepségeken s a három fejedelm találkozásánál. A mai nappal ezután átvette a püspöki hivatal vezetését.

— A debreczeni-nagyvárad villamos vasút. A kereskedelemügyi miniszter kisbár. Kiss Ferencz ügyvéd, Mayer Ede Ottó és Spira Rezső bártsai lakosoknak, mint érdektársaknak a Debreczen szabad királyi város belterületéről kiindulólág Hosszu-Pályi, Pocsaj, Kis-Marja, Bihar és Püspöki községek érintésével Nagyvárad város belterületére vezetendő rendes nyomtávolságú villamos üzemű vasutra, valamint ezen

vasutnak a m. kir. államvasutak Debreczen és Nagyvárad állomásaival való vágányösszeköttetésére az előmunkálati engedélyt egy évre megadta. Mint értesülünk, engedélyesek már hozzáfogtak az előmunkálathoz s azt nem sokára be fogják fejezni, a mikor aztán megkezdik az építkezést.

— Jegyzői vizsgák a megyeházán. A megyeházán most folynak a megyei jegyzővizsgák. Tőkés Zoltán szoboszlói lakos és Egyed Ignác szováthi s. jegyzők jelentettek le az írásbeli vizsgálatokat. Ma délután a vizsgabizottság felülbírálja az írásbeli dolgozatokat s azután kezdetét veszik a szóbeli vizsgálatok. A vizsgabizottság a következőkből áll: Wesszprémi Zoltán m. főjegyző mint elnök, Magocsi Sándor a péruzgyi-gazgatóság kiküldöttje, Szöllösi János főügyész, Pénzes Sándor árvászéki elnök, Budaházy Ödön főszámvívő, Urosz Sándor aljegyző, Losonezy Álmós t. főorvos és Sinay János hadházi községi jegyző.

— Hitelesítő közgyűlés. Ma délelőtt 9 óra előtt kevéssel hitelesítő közgyűlés volt a megyeházán gróf Dégenfeld József elnöke alatt. A hitelesítő közgyűlésen a tegnap lefolyt megyei közgyűlés jegyző könyvét hitelesítették.

— Athelyezett posta főtiszt. Popovits István aradi posta és távirahivatali főtiszt a debreczeni vasuti postahivatal vezetésével bizatolt meg s már legközelebb Debreczenbe költözik.

— Kinevezés. Gróf Dégenfeld József debreczeni főispán ifj. Csóka Sámuel közigazgatási gyakornokot tisztelőbeli rendőrfogalmazónak nevezte ki.

— Egyházmegyei közgyűlés. A debreczeni ev. ref. egyházmegye tegnap d. e. tartotta őszi rendi közgyűlését Dávidházy János esperes és Madányi Miklós gondnok együttes elnöklése alatt. Az esperes imáj s a gondnok rövid megnyitójá után Dávidházy esperes kegyeletos szavakban emlékezett meg b. e. Vályi János egyházker. főgondnok haláláról, aztán előterjesztette időszaki jelentését, melyből kiemeljük, hogy az esketést igen sokan mellőzik s hogy Kabán az ev. ref. templom lépcsője és teressza javításához egy rom. kath. urnó kb. 400 frttal járult. Az esperesi jelentés tudomásul vétele után a folyó ügyek kerültek tárgyalásra. melyek közül felemlítjük a szatmári egyházmegyének Szózatát az egyházkerület döntése ügyében a h. esperes szavazati joga tekintetében. Az egyházmegye végül elhatározta, hogy felir a konventhez a szóyan forgó törvényszakaszmódotítása iránt.

— Két halál a föld alatt. A mi lapunk adott elsőben hírt arról a szerencsétlenségről, mely vasárnap délután az Ohaton történt. Szani Ignác és Ádám János gyermekeket a homok bucska maga alá temette s ott lettek halálukat. A vizsgálatot ebben az ügyben tngnap tartotta meg a mezőrendőrkapitány s dr. Kovács Márk csegei orvos. A vizsgálat konstata, hogy a gyermekek haláláért a felelőség senkit sem terhel s a gyermekek saját vigyázatlanságuk miatt estek áldozatul. A halált megfulladás okozta. Az iratokat átették a kir. ügyészséghez.

— Halálórás. Egy nagy kiterjedésű család tagja hunyt el tegnap délután, Tikos József régebben kereset ügyvéd, a városnak volt szorgalmas hivatalnok. A gyászbeszéről a család a következő gyászjelentést adta ki: „Özv. Tikos Józsefné született Tikos Katalin és gyermekei; Imre, nejjével Csaresznyés Etelhával és gyermekével; József, Mariska, Anna férjével Kovács Nándorral és gyermekeivel; a számos rokonság nevében is mély fájdalommal tudatják a szeretet férj, atya, após, nagypapa és rokonnak Tikos József urnak volt ügyvéd és városi tisztviselőnek, folyó hó 29 ik napján, reggeli 3 és fél órakor, életének 83-ik, boldogházasságának 46 ik évében hosszas szenvedés után, szívzélhűdés következtében történt elhunytát. A megboldogult földi részei folyó évi Október hó 1-én délután 3 órakor

fognak az ev. ref. egyház szertartása szerint, a Nagyvárad-utcai 2119-ik számú háztól a Kossuth-utcai sirkertbe örök nyugalomra helyeztetni. Mely végtisztességtételre rokonainkat, az elhunyt ismerőseit és barátainkat bánatos szívvel meghívjuk. Debreczen, 1896. Szeptember 29. Aldás es béke poraira. A temetést Dankó M. temetkezési-intézete rendezi.

— Pincze tűz. Tegnap irtunk arról a veszedelmes pinczetűről, mely Jánosy Béla rózsá-utcai fűszerkereskedő pinczejében támadt, hol a felhalmozott kénvirág, kénpor tüzet fogott. Irtuk, hogy a tüzet úgy akarta elfojtani a rendőrség, hogy a pinczét elzárta a szabad levegőtől, miután a fojtó füsttől a pincze üreget lehetetlen volt emoernek megközeleltetni. Tegnap este fele 6 óra tájban kibontották a pinczét a tüzoltók, akiket Publik Ernő h. főparancsnok vezényelt s a tüzoltóság egyik vakmerő, derék tüzoltóját Nána s s y Lajost küldték le füst-álczával a pinczébe, ki azonban felutról visszatért, miután a fojtó füst az álarcz alá is becsapott, daczára az óriási légnyomásnak. Ekkor a jelenlevő orvosok Dr. Balkányi ker. orvos és Derékassy tüzoltó orvosok rendelete szerint megöltötték a parancsnokság, hogy bárki is újból megkísértse az életet kockáztató utat. Miután minden munka meddő, újra befalazták a pinczét újra s a tüzoltók más uton igyekeztek elejét venni a tűz továbbterjedésének. — A tegnapi oltó próbánál a rendőrséget Jeney Miklós fogalmazó képviselte.

Rendőri hírek.

? Leest az építő állványról. Borzalmas esetről tudósít bennünket a II-ik ker. kapitányság. Egy szegény kőműves-munkás asszony ma reggel leest a nagyujtaczában az építő állványról s esése oly szerencsétlen volt hogy most a halállal vívódik. Az esetről tudósítunk a következőket írja. Nagyatvan utcán az 1615 sz. ház építésnél ma reggel háromnegyed 7 órakor Tóth Jánosné debreczeni születésű munkásnő oltott meszet akart felvinni az emeletes állványra. Egy kis kőműves-inassal vitték fel a maltot egy kéziládában a mikor az anélkül is meredek és az eső által sikamlós állvány lépcsőn megcsuszott Tóth Jánosné s magával rántva a ládát lebukott az utca kövezetére. A láda fogója behatolt a jobb szemébe s azt kiszurva megsértette az agyvelőt is. Az esetről nyomban értesítették a rendőrséget mely részről Kadarász polgári biztos és Szentpály Béni kerületi orvos jelent meg a színhelyen. Az első orvosi segély után a szerencsétlen asszonyt beszállították a kózkórházba, hol most a halállal vívódik. Életben maradásához nincs remény. — A rendőrség megindította a vizsgálatot, vajjon nem az építő mester gondatlanságából történt a baj, a ki talán nem szabályok értelmében építette az állványt.

? Tolvaj hetes. Nincs veszedelmesebb tolvaj, mint a házi tolvaj, a ki ösmeri a dürgést, járást s visszaélve a bizalommal s a helyzettel, akkor is lop, mikor a szemük előtt jár kel. Francisics Vincze helybeli drogista kereskedőnek volt egy ilyen házi tolvaja, aki az üzleti pénztárt meglopta, ha csak tehette. Balogh László hetes volt az, akit azonban ma megcsípte a gazdája épan akkor, mikor pár hatost csipett el a kasszából. Az enyves kezű hetest átadta a rendőrségnek, hol majd alhuzzák a nótáját, ha már olyan nagyon szerelte azt a nótát a mit a pénz esengése okoz.

Vidék.

— A zengerájok ellen. Miskolcz város képviselőtestülete már régebben olyan szabályrendeletet hozott, amely semmiféle német dalcsarnokot meg nem tűr a városban. Az orfeumi igazgató erre azért folyamodott a városi tanácshoz, hogy legalább háromszor hetenként engedje meg a német előadásokat. A tanács igen helyesen, elutasította az „igazgató urat” kérelmével, aki megfelebbezte dolgát az alispáni hivatalhoz. És az alispán, akit szépirodalmunk büszkeségének, Lévy Józsefnek a helyöbe ültetett a vármegye bizalma, hatályon kívül helyezte a városi tanács határo-

zatát azzal a furcsa megokolással, hogy a helyőrség tisztikarának is szüksége van szórakozásra. Hát mi többre becsüljük a miskolci helyőrség tisztjeit, mint Borsodvármegye alispánja, mert mi nem tételeztük fel rólok hogy gyönyörűségük telnek egy olyan „trupp” produkcióiban, a kit balsorsa egy tősgyökeres magyar városba kergetett. — Szerencsére volt az alispán urnál felsőbb fórum: a belügyminiszter, akihez a város hazafias tanácsa megfellebbezte a megsemmisítő határozatot. A belügyminiszter az alispán határozatát hatályon kívül helyezte és helyben hagyta a városi tanács végzését. A miskolciak, mint értesülünk, nagy lelkesedéssel fogadják a miniszter döntését, amely a német zengerajólat most már vétképpen kiszorította városukból.

Különfélék.

+ **Tűz n.** Benincskyné-Bajza Lenkének, a népszerű regényírónak van egy Tűzben című regénye, amelyben elbeszéli, hogy a hősnő miképpen kerül tüzből a másikba egyik férfitől a másikig, anélkül, hogy ártatlanságában hiba esnék. Körülbelül ez a regény játszódott le Szent-Tamásán, ahol Legyenszky Szávó borbély elszóktette Ivanits Jutkát. — A szerelmes borbély alig ölelhetette meg fiatal párját, amikor Pávits Markó és Koplarszky Novaly kicsalták a házból a szép Jutkát és ellopták. Ugy látszik azonban, az ellopás oka nem volt valami hevesebb érzés, mert mikor a szerelmes borbély kereste elvesztett Euid'kejét, Pávits azonnal kitalálta, hogy a leány nála van. Sőt még is mondta azonnal, mennyi váltságdíjat kíván a drága kincért. A váltságdíjat egy liter pálinkában állapították meg. De ez a liter pálinka csak vesztere volt a szerelmes borbélynak. Az erős ital ugyanis mind a hármunknak a fejébe szállott s mámorukban a leányrablók most már azt követelték a borbélytól, hogy adjon nekik két lánc földet váltság fejében. A borbély nem akart ráállani erre, minél fogva Pávits és Koplarszky közös egyetértéssel összeverték és jól megszurkálták, végül pedig az utcára tették. A hús levegő kijózanította Legyenszkyt. Azonnal a rendőrségre sietett s paraszt tett a leányrablók ellen. A rendőrség mint nekünk írják kiszabadította az elzárt leányt s átadta az epedő borbélynak, aki azt mondja, hogy a maga sebeit nem bánja csak hogy Jutkának nem esett baja.

+ **A finácok ellen.** Palágy aradmegyei községben két pénzügyőr — titkos följelentés alapján — csempészett dohány után kutatott Herdutz Szilárd községi bíró pajtájában. A bíró — mint nekünk írják — föllármázta a falu népét s mintegy ötven föltűzött ember vászával és furkósbottal rontott a finácokra, akik a futásban kerestek menekülést s a közeli erdőben elrejtőztek. Reisz szemlész másfél napig élen szomjan bolyongott a levetelt hullató sötét erdőben míg társa, akiben több volt a mersz, néhány órai bujkálás után kerülő uton a községhezába osont, magára zarta a jegyzői iroda ajtaját s telefonon értesítette a történetéről a nagyhalmági csendőrséget mely csakhamar meg is jelent a helyszínén s helyreállította a rendet s azután jelentést tett az esetről a nagyhalmági járásbírósnak. Schill szolgabíró a vizsgálóbíróval együtt megállította a vizsgálatot s minthogy valamennyi tenő terhelésen vallott a bíró ellen, a szolgabíró Herdutz Szilárdot azonnal felfüggesztette állásától.

+ **Veszedelemes utitárs.** Egy bányászlegény Szepes-Ufaluból gyalog ment Rozsnyóra a Pozsób-hegyen át. Egyszer csak csörtetést hallott maga fölött az erdőben. Azt híven, hogy valami földije jön utána, megállott, hogy bevárja s azután együtt folytassák az utat a völgyben lefelé. Nagy volt azonban a bányász ijedsége midőn rövid várakozás után egy nagy medve czammogott feléje a gyaloguton, maga után huzva egy vadfogó tört, csörgetve a rajta függő láncot. A bányászlegény a maczkó látára futásnak eredt s meg sem állott míg a Rozsnyóhoz közeli Hutatelephoz nem ért, ahol a futástól és ijedségtől kimerülve összeesett. — A medve a lábát szorító csapóvassal nem volt képes futni s ennek köszön-

heti a bányász, hogy az ijedségen kívül más baja nem esett.

+ **Gyilkos hordó.** Szégyér községben Degreár Pávelé Lenkel Fülöp odavaló lakosok pálinkát főztek Nyámcsis Joun parasztagazda udvarán. Két nyolczhektoliteres hordót megtöltöttek új szilvapálinkával s azután a hordókat a pinczébe akarták leereszteni, a mint szokás kötelek segítségével. A hordó szélén levő kötél azonban hirtelen elszakadt s a nagy hordó a két ember testén keresztül a pince aljába vágódott. Mint levelezők írja mindkét pálinkafőző szörnyet halt.

+ **Halál a homokbányában.** Szombathelyen, a Holzheim fele homokbányában Kecskés József és Polgár József lyukakat furtak a homokkörétegbe, hogy azt puska porral fölrobbanthassák. Hirtelen egy hatalmas földréteg villámgyorsasággal omlott a két munkásra s mindkettőt maga alá temette. Kecskés József koponyáját teljesen szétzúzta a kő és komoktömög, Polgár pedig olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életbenmaradása nem valószínű.

+ **Börtön elől a halálba.** Varga József, felső öri lakost, a szombathelyi törvényszék hamis tanuzás és hamis eskü miatt nyolcz hónapi börtönre ítélte. Az ötvenkét éves ember a büntetéstől való félelmében forgópisztolyal főbe lötte magát s szörnyet halt.

Mozaik.

× **Barnum özvegye.** Az egykor oly híres reklámkirály és cirkusztulajdonos Barnum J. Pniess özvegye, jelenlegi férjével, Collias Dinistri gróffal, a napokban New-Yorkba érkezett. Collias gróf, ki az özvegy millióival elevenítette föl címere elhalványuló fényét, az olasz arisztokracia tagja. Az érdekes pár boldognak érzi magát, mert összetéve azt, amijük volt, rangot és vagyont, mindakettő megtalálta vágyai netovábbját.

Kis madárkák! Isten veletek!
Csek menjetek tova, menjetek,
Hosszabb tanyát lettek valahol,
Mert az őz itt mindent letarol.

És azután a tél hidege
Földünk keblét hóval fedi be
Előbarva minden kis árkát...
Mit értek szegény madárkák?

Csevegjétek még egy bucsudalt
S majd ha a fa ismét rügg, et hajjt,
Főlakomhoz visszatérjétek
Debli szép tavasz-éneket.

Lehet, hogy már akkor engemet
Sötét sírom burtja eltemet;
Azért csak vig legyen notátok:
Szeretimet vigasztaljátok!

× **Mikor öreg a nő.**

A nő akkor öregszik meg, ha elvesztette azt a férfit, a ki legutolsó és legnagyobb szerelme volt. De néha a megöregedés — megszabadulás.

Lübek. Boy-Ed Ida.
Hogy mikor vén a nő? Amikor mások annak tarják.

Berlin. Domh Hedvig.
Mikor vén a nő? Ha önmaga is azt tartja, hogy az!

Oberammergau: Hillern Wilhelmine.
A kérdés udvariatlan, nehéz a felelet.
De sokszor könnyű megfelelni rá a nőnek,
Semmint a férfiak, mert a férfiak között tudvalevőleg nincsen öreg. Hisz még a nyolczvan éves is csak — öregebb ur, de sohasem — öreg.

Drezda. Osterloh Adél.
A nő csak akkor öreg, ha erőnek erejével fiatalnak akar látszani.

Berlin. Butza Nuscha.
a Lessing színház tagja.
Hogy mikor öreg a nő? Hál' az Istennek tapasztalatból nem felelhetek a kérdés e. Az édesanyámat, ha együtt megyünk valahová, mindenütt a testvéremnek nézik, pedig én már huszonkét éves vagyok. Ebből azt következtettem, hogy az asszony, kinek szívjóságával a szellem frissége lépést tart, nem vénül meg soha.

Bécs. Glöckner Pepi,
a Deutsches Volkstheater tagja.

Az asszony olyan öreg, amilyen öregek látszik.

Berlin. Gross Jenny,
a Lessing-színház tagja.

Az asszony akkor öreg, ha szeretni is tud még, de viszonzserelemre nem talál.

Berlin. Reisenhofer Mária.

Mikor öreg a nő? A hiu soha, a szerencsétlen korán, az okos — idejében. Hogy az mikor áll be, arról még a legokosabbak véleménye is eltérő.

München. Ziegler Klára.

*
Boldog, a ki reád nézhet
Bármily szegény földi rab,
Boldogabb, a kire hallgatsz,
Híromszorta boldogabb:
Félisten az, félig isten,
A ki téged megszeret,
Am a kinek karja ringat,
Istennél, istenebb!

× **Lefőzte.**

— Ön tehát elutasítja házassági ajánlatomat? Valaki nagyon megfogja banni!

— Én nem! mondja a kisasszony.

— De a jövődöbeli férje.

Közgazdaság.

Budapesti gabonátözsde.

— Weisz József budapesti terménybizományi cég jelentése.

Debreczen, szept. 30.

Készáru változatlan.

Oszi buza	7.20 - 7.22.
Tavaszi buza	7.41 - 7.43.
Oszi rozs	6.20 - 6.22.
Tavaszi rozs	6.41 - 6.43.
Oszi zab	5.49 - 5.50.
Tavaszi zab	5.49 - 5.50.
Tengeri uj	3.96 - 3.98.

Sertéspiacz. Budapest-Kőbánya
1896. szept. 30.

Magyar elsőrendű Öreg nehéz páronkint 400 klgron felüli sulyban (56 — krtól 57 krig. Öreg közép (páronkint 300 400 kgr. sulyban) — 54 — krtól 57 — krig. Fiatal nehéz (páron — 320 klgron felüli sulyban) — 54 krtól 55 — krig. Fiatal közép (páronkint 251 320 klgr. sulyban) — 54 krtól 55 — krig. Fiatal könnyű (páronkint 250 klgrig terjedő sulyban) — krtól — krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 klgron felüli sulyban) — krtól — krig. Közép (páronként 220 — 280 kgr. sulyból) — krt — krig. Könnyű páronkint 220 klgrig terjedő sulyban — krtól — krig. III. Szerbiai: Nehéz (páronkint 260 klgr. felüli sulyban) — 56 krtól 57 — krig. Közép (páronkint 220 — 260 klgr. sulyban) — 56 — krtól 57 — krig. Könnyű (páronkint 220 klgrig terjedő sulyban) — 55 — krtól 56 krig.

Sertés létszám: 1896. évi szeptember hó 27. napján volt készletben: 5811 darab 1896. évi szeptember hó 28. napján felhajtott 213 db 1896 szeptember hó 28. napján elszállított 605 drb. 1896. szept. hó 29. napjára maradt készletben 5419 drb. Hizottsértés forgalom változatlan.

CSARNOK.

Tükör Bandi.

Irta: Bogdánovics György.

(Folyt. és vége.)

Hajdanta a tanyai kocsmáros lezignél sokat költött, hátha ehhez bemenne. Be is ment. — Bort rendelt. Izig, mikor meglátta olyat kurjantott örömben, hogy édes fiát illethette volna az ily szivbeli kifakadás nem egy pusztán ismerősét. Leültette. Itatta. S Bandi ivott. Majd egyedül hagyta őt a csárdában a csapláros, s kiment, ugymond értesitem a szüleit, hogy kocsit küldjenek a beteg Bandi elé! Mert Bandi betegnek mondta magát, ki szabadságra jött.

S Bandi várt, várt jó óráig. Egyszerre megállt egy szekér.

Az ő szive oly rémesen dobogott; kinyitott az ajtó s ott állott egy szakaszvezető katonára őrséggel, hogy elfogják. Izzig hátuk megett röhögött.

Keservesen ordított fel dühében és kirántva oldalfegyverét, félretaszítva az őrséget, keresztül szurta a zsidót.

— Ne áruló, itt a jutalmad! Engem pedig fogjatok el, most már van miért szenvednem.

El is fogták! Rátették a lánczot kezére, olyan nagy volt a karikája, — hogy kis, keskeny kezéhez kellett szorítani. Fölrakták a szekérre s egyenest hozták föl az ezred helyére.

Nem vitték át szülőhelyén. Pedig a toronyt is láthatta a tanyáról. — Fáj a szive nagyon, de örült is neki, hogy ne tudják, ne lássák az ő szegényét. — Beérve a fővárosba, egyenesen a hadbírószákhöz állították. Szokevényi, gyilkos! Halálra ítélték. Halálra 3 nap múlva.

Bánta is ő! Elfáult! Mikor a siralomházba vitték, tükröt kért. Belenézve, földhöz végtá. Két hete nem látta magát. Azca sárga volt. Haja kuszált, szemei között oda volt száradva egy csöpp piros vér, a zsidó vére. Szőnyű változást látott magán.

Ez az ember, ki a tükröből reáveté sötét szeméit, nem a szép Bandi volt, de egy szerencsétlen gyilkos.

S el kezdett sirni keservesen. Majd kérte az öröket, ne tudassák anyjával, hogy ő halálra van ítéltve.

Késő volt! Izzig halála után egy órával tudta mindenki a községben, hogy a szép Tükör Bandi a halálé.

Anyja feljött rögtön s térdein rimázkodott kegyelmet fiának a tábornoktól Hasztalan. Szökése súlyosbítja a gyilkosságot. Mikorra már minden utat kijárt hiába, akkor éppen az utolsó nap következett, fiának akasztása napja.

Bement hozzá a siralomházba és végig csókolta azt a máskor szelid, csinos engedelmes fiút — Lányképű fiút, — ki most halványan, de tisztán kicsinosítva várta a bakót.

— Édes anyám! ne sirjon! Bocsásson meg, hogy megszomorítám, de engem elhagyott az isten. Szánjon engem édes anyám, mert én, ha a maga szeretetét nem bírnám, megátkoznék minden asszonyt. Engem is asszony üldözött a halálba.

— Kicsoda édes fiam? — A tábornokné gyűlölete üldöztetése férje által — hibámon kívül — az elszegvedett börtön elkészerítettek és én futottam, menekedtem egy kis „szeretet” után magukhoz.

— Fiam, hiszen éppen a tábornokné könyörgött érted a legjobban. Most is ő biztatott, hogy sürgönyileg fogja a pardont számodra kéretni a királytól. Sirt az a grófné, nyakamba borult, vigasztalt. Ne légy fiam igazságtalan!

— Anyám, jó anyám, nem hoz az én nekem pardont, megcsalta az magát. Rávigyazzon!

El is érkezett a bakó! Átadták neki a szép legényt s ájúlkozó anyja szeme láttára kötötték föl hajnalban. Esett az eső, az ég is hullatta reá könyeit.

Még nem hült meg a tettem, még alig törték meg a fényes szemek, midőn egy kocsin berobogott a tábornokné s előtte egy katonára lobogtatta — a pardont jelző fehér kendőt.

Késő volt! Az áldozat anyja még látta e kendőt, s óriási fájdalommal is halásan nézett a szép grófnéra.

S a grófné áll s oda rohanva a bitófa elé, elkezdett szólni a halottnak.

— Bandi! Nézz reám! Látsz-e? Felelj! Emberek! Vágják le! Nézz reám, én téged nem akartalak elüldözni, te engem nem értetted, én téged szeretlek. S most én miattam haloz meg! Miattam futottál el, miattam üldöztek, miattam öltél! Bandi bocsásson meg, szerettelek!

De a halott nem felelt. Hanem a szolgáltevő tiszt odalépett a grófnőhöz és kar-

ját nyújtá a hangosan sirva beszélő asszonyoknak.

— Jöjjön asszonyom! Szerencse, hogy az örök nem magyar századbeli katonák. Ne kompromtálja magát! Menjünk.

S az asszony ment. Gépileg ment. Sőt kaczagott is nagyon!

Ma is kaczag! Pedig! mily rémesen kaczag! Majd fehér kendőt lobogtat s írt, fut rohan a korlátig, hol ájultan rogy a tébolyda őrei karjaiba.

Tájékoztató.

A Gönczy-egyesület „Othon”-a a keresk. akadémia palotájában.

Nyilvános olvasóterem, a kollégiumban nyitva van hétfőn szerdán, szombaton d. u. 3-6 ig.

Muzeum, a kollégiumban, nyitva van vasárnaponként d. e. 10-12-ig.

Famunkatartás. A kézügyesítő egyesület főreáliskolai műhelyében d. u. —4 óráig. Kedden: Előkészítő csoport. Szerdán és pénteken: haladó csoport.

Zene-estélyek.

Az „Arany Bika” kávéházban hetenként két zeneestély van: hétfőn Rácz Károly, szerdán a Magyarok.

A Hungaria kávéházban minden szerdán, szombaton és vasárnapokon Rácz Károly és Magyarai testvérek zenekara.

Az „Arany Bika” vendéglő éttermében vasárnap este 8 óráig a Magyarai testvérek, Rácz Károly és Veres Tóni zenekara felváltva tartanak zeneestélyt.

Az „Angol királynő” vendéglőben kedden Magyarai testvérek, pénteken Rácz Károly és vasárnap Veres Tóni játszanak.

A „Margit”-fürdőben vasárnap és ünnepnapokon d. u. 1/6-1/9 óra közt sétatangversey. — Játsszik a katonazenekar.

A „Corso” kávéházban kedden, csütörtökön és vasárnap Rácz Károly és Veres Tóni zenekara tartanak zeneestélyeket.

Szauer Sándor „Arany sas” kávéházba minden hétfőn este Veres Tóni zenekara zeneestélyt tart.

Vilmos Ferencz kávéházában a Sas-utcai „Othon”-ban zeneestély hetenként háromszor.

Vasuti közlekedés.

Érvényes 1896. május hó 1-től.

Egységes vasuti (zóna) idő szerint.

Debreczenből indul:

Table with 2 columns: Destination and Time. Includes Budapest-Nagyvárad-felé, Budapest-felé, Budapest-Nagyvárad-felé.

Table with 2 columns: Destination and Time. Includes P.-Ladány-Nagyvárad felé, Csak P.-Ladányig vegyes vonat, Szatmár-M.-Sziget felé, Szatmár-M.-Sziget felé.

1) P.-Ladánytól gyorsvonat. 2) Közvetlen kocsik Kassára érk. 3 ó. 30 p. 3) Poprád-Felkára érk. jun. 15-ől szept. 15-ig.

Budapestre érkeznek: a hajnali 4 órakor induló sz. vonat. déli 12 ó. — p. a reggel 8 ó. 40 p.-kor induló gy. v. d. u. 1. ó. 50 p. a déli 12 ó. 36 " " sz. v. este 8. ó. 10 p. az este 10 ó. 31 " " reggel 5 ó. 45 p.

Budapestről Debreczenbe indul:

Table with 2 columns: Destination and Time. Includes Budapest-Nagyvárad felé, Budapest-Nagyvárad felé, Budapest-Nagyvárad felé.

Debreczenbe érkeznek:

Table with 2 columns: Destination and Time. Includes Budapest-Nagyvárad felé, Budapest-Nagyvárad felé, Budapest-Nagyvárad felé.

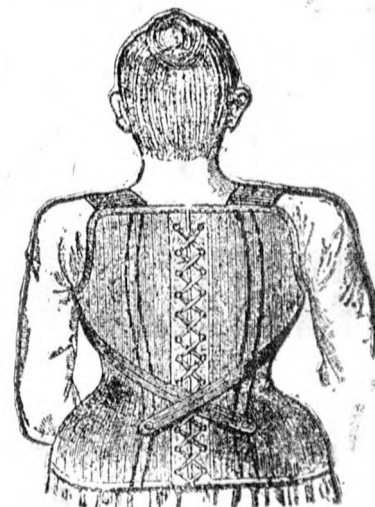
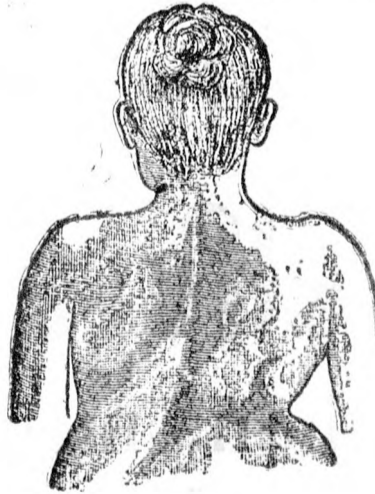
1) Poprád-Felkáról indul jun. 1-től szept. 15-ig. 2) Közvetlen kocsik Kassáról ind. 12 ó. 31 p. d. u.

Első magyar orvosilag elősmert mü mellfüző gyár.

GOLDSTEIN KAROLINA

DEBRECZEN, főtér, Huber-ház, a megyeháza mellett.

„Lég-bélelt füzők.”



Nagy készlet 40 krtól fejlebb.

Mértékutáni megrendelések 6 óra alatt kész.

Természetes fénykép füző nélkül.

Ezen általam javított müfüző, valóságos jótétemény egyenetlen testalkatú nőknél, ezek kitanúak a könnyűségük és kényelmességük által.

Az orvosok által, mint legkínzóbb készítmény ajánlataknak ezen a téren.

Teljes discretió.

Mindezen füzők mérték után 6 óra alatt készíttetnek.

Természetes fénykép füzővel

valódi halcsonttal 12-20 frög finomabb kivitelben 16-36 " tengeri fű béleléssel 5-14 "

Megrendeléseknél kérjük a mértéken kívül tudatni, mely váll vagy csipő magasabb vagy alacsonyabb.

Kivánatra a háznál is vehetek mértéket.

HONI IPAR.

Bérekcsik díjszabályzata.

	Két lovas	Egy lovas
I. Napszámra.		
Egész napra, reggeli 7 órától esti 9 óráig	5	3
Fél napra, reggeli 6 órától d. u. 1-ig, vagy d. u. 1-től esti 9 óráig	3	2
II. Óraszámra.		
Fél órára	40	30
¼ órára	60	45
Egy egész órára	80	60
Minden következő órára	40	30
Az utolsó órán túl félóra v. kevesebb időre	20	15
III. Egyes járatokért.		
Megállapodás és visszamenet nélkül a város sorompóin belül	50	30
IV. Meghatározott járatok.		
Temetéseknél (valláskülönbség nélkül), ha a végtisztesség a templomban történik, a temetőbe ki és vissza	2	1 40
A háztól egyenesen a temetőbe ki és vissza	1 20	80
A színházba menet	60	40
A színházból jövet	80	60
bármely vasuti indóház vagy raktárhoz nap- nal menet vagy jövet kézi táskával	50	30
éjjel	80	60
A kocsis mellé elhelyezett minden darab málha után külön 10 krajczár díj jár.		
A korcsolyázó, vagy csónakázó tóhoz, csukorgyár, légszesszgyár, kertészeti egyesület és gőzmalomhoz menet vagy jövet	50	30
menet és visszajövet egy órai várakozással	80	60
A nagyerdői fürdőházhoz, polgári vagy katonai lövöldéhez menet vagy jövet	50	30
menet és jövet egy órai várakozással	1	70
minden következő órára	60	40
Külső barom- és lóvadászterre oda és vissza egy órai várakozással	1 20	90
minden következő órára	40	30
Katonai laktanyához és katonai kórházhoz meret vagy jövet	50	30
menet és visszajövet 1 órai várakozással	80	60
minden további órára.	40	30
A díjak reggeli 6 órától esti 9 óráig	szám tlat-	

Eladó

40 drb. másfél éves javított
sertes.

Hol, — megmondja a kiadó
hivatal.

Stern József és testvére



NAGYKERESKEDŐK és GYÁROSOK.

DEBRECZEN,

PIACZ, 1584. A „BIKA“ SZÁLLODA MELLETT.

UJDONSÁGOK

az Őszi és Téli idényre az ujabban kibővített
detail osztályban.

Jäger, gyapju és pamut
alsó ruházati cikkek,
harisnyák és kesztyük,
Nők, férfiak és gyer-
mekek számára.

Szines velez szoknyák és nadrá-
gok, vadász, ujjas es kötött
bekötők.

Berlini kendők és sálak,
Fehérneműek, nyakkendők,

ESERNYŐK,
PÉNZESENÉNYEK,

Norinbergi árak nagy válasz-
tékban.

szintartó kötő és himző

PAMUTOK

és

SELYEM.

CYAPJU PAMUTOK.

Himzett szél,

CSIPKE és SZALLAGOK.

Csipke függönyök.

Mindenféle bélésaruk és más
szabókellékek, a legdusabb vá-
lasztékban.

KEFE-ÁRUK

háztartási, gazdálkodási és ipari
célokra.

Ecsetek, meszelők,
seprők,

ruha-, haj-, fog és körömkefék,

fésűk, szappanok,
illatszerek, valamint minden a szak-
mához tartozó bel- és külföldi
toillett cikkek dus raktára.

Fodrász kellékek nagy-
választékban.

== Ritka alkalom. ==

BAUM MIKSA

üzletének feloszlata miatt az összes
raktár

minden elfogadható áron

ugy kicsinyben, mint nagyban

ELADATIK.

== Csak rövid ideig ==

== Csak rövid ideig. ==

== Ritka alkalom. ==